

這耶穌，上帝已經叫他

復活了，

我們都 **為這事作見證。**

GOD HAS

Raised this

Jesus to Life

AND WE ARE ALL
WITNESSES OF IT.

徒 Acts 2:32

循道衛理聯合教會愛華村堂

二零二四年三月三十一日

復活主日暨聖洗禮聯合崇拜

我已經看見了主！

趙秀娟

約翰福音對耶穌復活的清晨有獨特的記載，其中抹大拉的馬利亞的描述尤其細緻，她看見很多東西，卻遲遲才看見復活了的主。為甚麼呢？

今日福音經課重複出現的字是「看見」。約翰福音二十章第一節提到馬利亞來到耶穌的墳墓，看見石頭已從墳墓挪開了。如果你是馬利亞會怎樣？會走入墳墓看看？但她沒有看清楚便已經下了定論，跑去找西門彼得和耶穌所愛的那個門徒，告訴他們有人把耶穌的身體移走，她似乎覺得是盜墓者偷了耶穌的身體。可能當時馬利亞一心只是想着耶穌的身體。對猶太人來說，一個人死後得到應有的埋葬是重要的。耶穌死的那一天要預備安息日，他的安葬已經要急趕進行，可能有些地方都做得不完善，難得等到安息日過去，馬利亞可能很想到耶穌墳前，除了懷緬他，可能也想看看可為耶穌的安葬做點事，怎料連耶穌的身體都沒有了！馬利亞真的很傷心，她站在墳墓外面哭。這個字「哭」特別是指舉喪的哭號，曾經在拉撒路復活故事中出现過，可想而知她仍然在耶穌死亡的傷痛之中。

馬利亞待兩個門徒離開墳墓後才往墳墓裏看，她看見甚麼？她看見兩個天使在安放耶穌身體的地方坐着。天使沒有立刻告訴她耶穌復活的事，反而問她為何在哭。天使的提問似乎不是真的想問馬利亞哭的原因，而是要說耶穌已經復活了，你為何要哭得像他仍然死了一般？馬利亞心裏仍是想着死了的耶穌，想着耶穌的身體，所以她答耶穌的身體不見了。馬利亞的固有思想，令她就算耶穌站在她面前她都不知道，看不見，就算跟她說話也認不出耶穌，還以為他是看守墓園的人。

近年世界及香港社會環境急速變化，戰爭、權力鬥爭不斷，似乎看不見有甚麼改變和出路，我們會否像馬利亞限制了耶穌只在某些形式出現？耶穌已經復活，他的能力和做事方式遠超過我們的智慧！求主不斷更新我們，像他昔日呼喚馬利亞一樣喚醒我們，看見他復活的大能，他仍與我們同在，我們也能同聲說「我已經看見了主」。

同心合一建群體 · 承擔使命結果子

復活主日暨聖洗禮聯合崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備崇拜

時 間
上午十時正

主 席
黃根轉姊妹

司 琴
電風琴：張穎茵姊妹
鋼 琴：關梓浩弟兄

宣 告

阿利路亞，基督已經復活，祂真的復活了！耶穌是首先的，也是末後的。祂曾活在人類之中，曾受死，現在卻永永遠遠地活着，並且拿着死亡和陰間的鑰匙。耶穌已驅除我們心中一切疑惑與懼怕，讓我們全心全意地信靠祂。

進 堂 詩..... 〈光榮屬主歌〉 眾立同唱
《普頌》183 首

1. 光榮屬上主，聖子已復生；勝利永屬基督，征服死權能！
天使穿著白衣，墓前石輓開，祇見麻布頭巾，身體已不在。
2. 看！我主耶穌墳墓中復生；慈顏向眾顯露，憂懼不再萌。
教會信眾歡然高唱凱旋歌，因主今已復生，死鈎可奈何？
3. 光榮生命主，我今篤信恆！生命於我何取，倘主非我朋？
藉主永遠大愛得勝且有餘，經過約但幽谷，往天家安居。

(副歌) 光榮屬上主，聖子已復生；勝利永屬基督，征服死權能！(阿們)

宣 召..... 主席宣讀

這是耶和華所定的日子，我們在其中要高興歡喜！ (詩 118:24)

敬拜讚美..... 敬拜隊及 SYB

〈我要全心讚美〉

全心感謝 全心讚美 進入祢的院
全心頌讚 獻上為祭 是嘴唇的果子
在祢裡面 一無罣慮 喜樂滿溢
常常感謝 不住禱告 盼望在於祢
我要全心讚美 跳舞頌揚祢名
在祢殿中一日 勝過在世上千日
我要全心讚美 讚美還要讚美 不停
義人棚裡歡呼聲永不息

〈你成就救恩〉

是祢寧下降凡塵 拋開尊貴甘心犧牲
十架難囚禁主大能 神得勝了已成就救恩
同讚美耶穌得勝榮耀 齊高舉耶穌寶貴名字
頌揚主進入榮耀當得敬拜 歡呼歌唱全屬救主 耶穌祢是王

啟應禱文..... 主席讀啟，會眾讀應

啟：哈利路亞！耶穌基督已經復活了！

應：願頌讚歸給我們主耶穌基督的父上帝！哈利路亞！

啟：上帝啊，你曾照自己的大憐憫，藉着耶穌基督從死人中復活，重生了我們，使我們有活潑的盼望。

應：感謝上帝！我們因基督榮耀復活，得以脫離罪惡與死亡的權勢！

啟：我們藉着洗禮歸入基督耶穌的死，和他一同埋葬，是要我們行事為人都有新生的樣子，像基督藉着父的榮耀從死人中復活一樣。

應：感謝上帝！我們既然與基督同死，就信也必與他同活。

啟：現在我們不再為自己活，乃為替我們死而復活的主活。

應：感謝上帝！他常帥領我們在基督裏得勝，並藉着我們在各處顯揚那因認識基督而有的香氣。

同誦：哈利路亞！願尊貴、權能都歸給我們復活的主耶穌基督，直到永遠，阿們。

主 禱 文.....默禱後同唱

我們在天上的父，願人都尊父的名為聖，願父的國降臨。

願父的旨意行在地上，如同行在天上。

我們日用的飲食，求父今日賜給我們，又求饒恕我們的罪，

因為我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離兇惡；

因為國度、權柄、榮耀，全是父的，直到永遠。阿們。

聖 洗 禮.....成人洗禮.....王澤堂牧師

成人洗禮 (共5人): 鄭火娣弟兄 鍾火梅姊妹 何徽彤姊妹

譚海泉弟兄 陳玉冰姊妹

兒童洗禮 (共2人): 黎穎凝 (黎錦威、何徽彤之女兒)

潘恩 (潘瑞欣、陳瑞敏之兒子)

誦讀聖經.....「主已復活 力證福音」.....讀經員 / 聯合詩班 / 會眾

聖言 (一)使徒行傳 10 章 34 - 43 節何徽彤姊妹

彼得開口說：「我真的看出上帝是不偏待人的。不但如此，在各國中那敬畏他而行義的人都為他所悅納。上帝藉着耶穌基督——他是萬有的主——傳和平的福音，把這道傳給以色列人。這話在約翰傳揚洗禮以後，從加利利起，傳遍了猶太。上帝怎樣以聖靈和能力膏了拿撒勒人耶穌，這都是你們知道的。他到處奔波，行善事，醫好凡被魔鬼壓制的人，因為上帝與他同在。他在猶太人之地和耶路撒冷所行的一切事，有我們作見證人。他們竟把他掛在木頭上殺了。第三天，上帝使他復活，使他顯現出來；不是顯現給所有的人看，而是顯現給上帝預先所揀選為他作見證的人看，就是我們這些在他從死人中復活以後和他同吃同喝的人。他吩咐我們傳道給眾人，證明他是上帝所立定，要作審判活人、死人的審判者。眾先知也為這人作見證：凡信他的人，必藉着他的名得蒙赦罪。」

回 應.....〈復活良辰歌〉.....聯合詩班/會眾

《普頌》188 首

1. 救主復活之良辰！普世快同傳述；
喜樂歡欣逾越節，上帝的逾越節；
主在得勝歌聲中，已經拯救我們，
離死進入了永生，離地升上天庭。

聖言 (二) 約翰福音 20 章 1-18 節 潘瑞欣弟兄

七日的第一日清早，天還黑的時候，抹大拉的馬利亞來到墳墓，看見石頭已從墳墓挪開了，就跑來見西門·彼得和耶穌所愛的那個門徒，對他們說：「有人從墳墓裏把主移走了，我們不知道他們把他放在哪裏。」彼得和那門徒就出來，往墳墓去。兩個人同跑，那門徒比彼得跑得快，先到了墳墓，低頭往裏看，看見細麻布還放在那裏，只是沒有進去。西門·彼得隨後也到了，進了墳墓，看見細麻布放在那裏，又看見耶穌的裹頭巾沒有和細麻布放在一起，是另在一處捲着。然後先到墳墓的那門徒也進去，他看見就信了。他們還不明白聖經所說耶穌必須從死人中復活的意思。於是兩個門徒回自己的住處去了。馬利亞卻站在墳墓外面哭。她哭的時候，低頭往墳墓裏看，看見兩個天使穿着白衣，在安放耶穌身體的地方坐着，一個在頭，一個在腳。天使對她說：「婦人，你為甚麼哭？」她對他們說：「因為有人把我主移走了，我不知道他們把他放在哪裏。」說了這些話，她轉過身來，看見耶穌站在那裏，卻不知道他是耶穌。耶穌問她：「婦人，你為甚麼哭？你找誰？」馬利亞以為他是看園子的，就對他說：「先生，若是你把他移了去，請告訴我，你把他放在哪裏，我去把他移回來。」耶穌對她說：「馬利亞。」馬利亞轉過身來，用希伯來話對他說：「拉波尼！」（「拉波尼」就是老師的意思。）耶穌對她說：「不要拉住我，因為我還沒有升上去見我的父。你到我弟兄那裏去告訴他們，我要升上去見我的父，也是你們的父，見我的上帝，也是你們的上帝。」抹大拉的馬利亞就向門徒報信：「我已經看見了主。」她又把主對她說的話告訴他們。

回應 〈復活良辰歌〉 聯合詩班/會眾
《普頌》188 首

2. 懇求洗滌我心胸，除淨罪孽迷蒙，
願能清楚的瞻仰復活光裏聖容；
願能傾聽主聲音，清爽，溫柔，鎮靜，
低言「願你們平安」，使我加倍歡騰。

聖言 (三) 哥林多前書 15 章 1-11 節 陳瑞敏姊妹

弟兄們，我要你們認清我先前傳給你們的福音；這福音你們領受了，又靠著它站立得住，你們若能夠持守我傳給你們的信息，就必因這福音得救，否則你們是徒然相信。我當日所領受又傳給你們的，最重要的就是：照聖經所說，基督為我們的罪死了，而且埋葬了；又照聖經所說，第三天復活了，還顯給磯法看，又顯給十二使徒看，後來一次顯給五百多弟兄看，其中一大半到現在還在，卻也有已經睡了的。以後他顯給雅各看，再顯給眾使徒看，最後也顯給我看；我如同未到產期而生的人一般。我原是使徒中最小的，不配稱為使徒，因為我曾迫害過上帝的教會。然而，由於上帝的恩典，我才成了今日的我，並且他所賜給我的恩典不是徒然的。我比眾使徒格外勞苦；其實不是我，而是上帝的恩典與我同在。無論是我或是其他使徒，我們都如此傳，你們也都如此信了。

回應 〈復活良辰歌〉 聯合詩班/會眾
《普頌》188 首

3. 但願諸天同喜樂，但願大地高歌，
但願世界與萬有，歡聲四下應和；

有形無形之萬物，齊發音樂之聲，
因主基督已復生，我眾歡樂永恆。阿們。

祈 禱.....主 席
詩班歌頌.....〈歡喜慶功〉.....聯合詩班

全地眾生歡喜慶功！悲哀、痛哭，懼怕告終！

上帝福蔭愛恩無窮。Alleluia, Alleluia!

耶穌已經犧牲替死，身心創傷、力竭血披，

大愛恩惠蓋鋪大地！Alleluia, Alleluia!

阿利路亞、基督勝利、復活升天居寶座！

Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia!

人類已得福音、救恩，出死、脫災，獲賜永生，

望盼天國快些來臨！Alleluia, Alleluia!

Alleluia, Alleluia!歡欣、開心唱出讚歌，

頌讚父神賜福確多，萬有奏樂美聲諧和！

頌讚歌、阿利路亞！Alleluia, Alleluia!

來跪拜昔在真救主，今於聖境萬有紐樞，

在永恆裏作主為王！Alleluia, Alleluia!

全地眾生歡喜慶功！（Alleluia!）悲哀、痛哭，懼怕告終！

上帝福蔭愛恩無窮。Ah!歌 Alleluia, Alleluia! Alleluia, Alleluia!

講 道.....「來走復活的路」.....潘玉娟牧師
榮 耀 頌.....眾立同唱

但願榮耀歸與父、子、聖靈、父、子、聖靈，

起初這樣現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們阿們。

奉 獻.....眾 坐

小提琴獻奏.....〈天父的愛何其深〉.....黃君悅姊妹、王行光弟兄

獻 禮 文.....《普頌》644 首.....收集獻金後同唱

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

紀念離世親友.....眾 立

會務報告.....宣教同工

唱 詩.....〈愛傳福音歌〉.....眾立同唱

《普頌》582 首

1. 我愛傳揚主福音，講說天上事情，講說耶穌的妙愛，講說耶穌光榮。

我愛傳揚主福音，因知福音真實；福音滿足我希望，福音加添我力。

2. 我愛傳揚主福音：看為無上奇珍，勝過一切黃金夢，一切新奇事情。

我愛傳揚主福音：福音有益我靈；如金我來傳給你，便是為這原因。

3. 我愛傳揚主福音：真有十分興味，每次從頭說一回，便覺更加甜蜜。

我愛傳揚主福音：因有多少的人，未聞上帝的真道，慈悲救世佳音。

4. 我愛傳揚主福音：深知福音的人，卻仍然如饑如渴，喜歡與人同聽。

將來眼見主光榮，我必歌唱新聲，新聲依舊是當初，我心所愛福音。

副歌：我愛傳揚主福音，講說耶穌的妙愛，講說耶穌的事情，真是非常甘美。（阿們）

祝福差遣.....眾立，牧師讀啟，會眾讀應

阿 們 頌.....（同唱四疊阿們）.....眾 立

☪ 主禮、詩班及洗禮者留步拍照 ☪

復活主日週六早堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間 主 席 司 琴
上午十一時正 陳美恩姊妹 李駿豪弟兄

預備觀見

宣 召.....主席宣讀

這是耶和華所定的日子，我們在其中要高興歡喜！ (詩 118:24)

啟 應 文.....會 眾

啟:願主與你同在

應:也與你同在

啟:讚美主的聖名

應:主的聖名當受讚美

祈 禱.....主 席

唱 詩..... <寶架清影歌>眾立同唱

《普頌》173 首

1. 在主寶架清影中，歡然立定腳跟，好似盛暑遠行辛苦，來進磐石之蔭；
好似曠野欣逢居處，長途喜見涼亭，到此得釋肩頭重擔，養力奔赴前程。
2. 願在寶架清影中，事主、愛人、行道，我不尋求旭日光華，因有慈光普照；
世界榮華，不足貪圖，得失無關重要，但將罪惡看為羞恥，寶架看為榮耀。

宣講聖道

誦讀聖經.....「主已復活 力證福音」.....劉景嫦姊妹

哥林多前書 15 章 1-11 節

講 道.....「沒有復活，就沒有福音」.....王澤堂牧師

回 應 詩..... <跟隨主耶穌>眾立同唱

《藍青》193 首

跟隨主耶穌，立志永不改，有主領我路，誰能加損害，

無論何環境，不分晝夜，耶穌我救主，成為我一切。

奉 獻..... <奉獻詩>會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。

家事報告.....主 席

祈禱服事.....主 席

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

會務報告

1. 今主日為復活主日，本堂備有復活蛋贈送弟兄姊妹，以紀念在基督內復活新生。請於崇拜後在禮堂門口領取，並請洗禮者及其親友散會後留步拍照。
2. 為準備七月開始主日合併兩堂崇拜，自今年一月開始每月有一次主日聯合崇拜，四月至六月的日期分別是四月十四日、五月五日及六月二日，於上午十時開始，敬請留意。
3. 二〇二四年四月份讀聽行經已出版，敬請留意。

同工消息

- 本堂同工休假如下，期間同道如有要事，請與其他同工聯絡。
1. 王澤堂牧師於四月二至三日休假。
 2. 曾少卿宣教師於四月九至十二日休假。
 3. 湯新龍宣教師於四月七至十八日休假。

銀行轉賬奉獻方式

有意奉獻之弟兄姊妹可直接將奉獻存入本堂之銀行戶口 – 匯豐銀行賬戶號碼：002-9-403300

戶口名稱：「循道衛理聯合教會愛華村堂」或

“The Methodist Church Hong Kong – Epworth Village Methodist Church”

另亦可透過『轉數快』程式 (本堂識別碼: 161445846)轉賬至本堂中國銀行戶口。

請於七天內將銀行入數紙或手機銀行轉數確認頁面螢幕截圖，連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵

(april.lo@epw.methodist.org.hk)或以 Whatsapp (5615 4239) 等方式交回本堂，以供核實。亦請轉來之資料，標題請註明『奉獻通知 – (奉獻人姓名)』，以便處理。若未能於七天內將入數資料清楚提交，有可能將該數撥入下月奉獻。如有任何查詢，可聯絡本堂會計幹事盧麗嫦姑娘 (2898 3697)。

本堂上週崇拜及奉獻概況

	23.3.2024(六)		24.3.2024(日)			
	早堂	晚堂	早堂	午堂	兒童崇拜	合共
出席人數	58	30	50	91	18	247
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
主日	652	1,313	795	1,263	52	4,076
經常費	1,590	6,928	17,990	9,302	-	35,810
神學專款	50	-	-	-	-	50
	2,292	8,241	18,785	10,565	52	39,936

獻花：岑劉景嫦。鄧美齡。區美麗。

獻刊：岑劉景嫦。

* \$9,200 為會眾直接存入本堂之銀行戶口，故收得奉獻合共\$49,136。

復活節紀念親友

李黃月英紀念余佩蘭姊妹、母親朱彩、大弟黃柏華
何永豪紀念外婆黃明岐
何汝婷紀念伍惠賢女士
何永安紀念外公暨建良
潘玉燕紀念父母潘大、鄺齊
張潔萍紀念張振陶、宋惠玲
鍾社志、岑惠萍紀念祖母潘翠琮、二妹岑惠禎、三弟岑德耀
鍾社志、岑惠萍紀念父親岑坤、母親陳麗琮
鍾社志、岑惠萍紀念姪女鍾展翹
鍾社志、岑惠萍紀念父親鍾錦、母親余顏
何家敏紀念郭照明、梁三女
林美華紀念父親林敏良、母親謝淑貞
陸月貞紀念盧衍、陳月娥
郭英紀念李灼光
林黎彩紀念先夫林十二
鄭婉彤紀念亡父鄭展文及亡兄鄭鈞銳
王澤堂合府紀念王坤、潘大、鄺齊
黃慧雯和黃根轉紀念父親黃美煥、母親楊仲蓮、胞妹黃根萍
林淡宏紀念父親林映生、母親孫惜在
林美琪紀念妹妹林美詩
潘桂芳紀念父親潘大、母親鄺齊
余李綺玲紀念祖母鍾月仙、父親李讓、母親李陳玉芳、二妹李綺文、
五弟李光恩
余盛鴻紀念父親余森、母親徐美妮
鄧美齡紀念母親鄧林佩卿、家姐 ALICE、陳順源、趙玉珍、鄭家成
黎好恩紀念母親鄭桃嬌、先夫鄭家成
岑惠賢紀念祖母潘翠琮、父親岑坤、母親陳麗琮、姊姊岑惠禎、
哥哥岑德耀
黃健華紀念家翁姑謝忠、張興，父母黃占福、張橋仙
謝池紀念父母謝忠、張興，岳父母黃占福、張橋仙
邵婉儀紀念徐菊仙、黃子培姊妹

林偉強、楊倩影紀念父親林十二、楊淦，母親林養超
羅錦波合府紀念鍾李玉蓮女士
梁潘碧梧紀念先夫梁振榮
蘇銀鳳紀念父母蘇栢、林琮
黃然生、曹美芳紀念父親曹如新
岑劉景嫦紀念丈夫岑德耀
岑劉景嫦紀念祖母潘翠琮、家翁岑坤、家姑陳麗琮、二姑奶岑惠禎
岑浩璋夫婦紀念父親岑德耀
岑浩璋夫婦紀念曾祖母潘翠琮、祖父岑坤、祖母陳麗琮、二姑母岑惠禎
宋寶琴合府紀念宋趙伍、宋啟良、容雪英、宋潔貞
邵婉儀紀念父親邵勝、堂姐邵漸玉、姑爺顏新志
姜民生合府紀念母親房寶珠
姜民生合府紀念親人韋揚、吳四妹、韋財和韋金嬋
姜民生合府紀念陳黃慕賢姊妹
姜民生合府紀念何家聲弟兄
區鳳玲紀念父親區國成、母親陳妹、大家姐區鳳蓮、梁振榮義務教士、
陳淑蘭宣教師
區鳳玲紀念袁天佑牧師、陳星耀牧師、黎月群主任
何春如夫婦紀念爺爺李洪、公公郭明、婆婆杜何、家翁何子貴、父親李年、
姨丈魏榮山及林志和、好友劉華清
蔡靜儀紀念父親蔡堃榮、母親胡美蓉
黎美恩紀念梁振榮義務教士、陳淑蘭姑娘、甄美麗
鄺麗雅紀念父親鄺兆雄、母親林觀好
黃杜賢紀念祖父黃連生、父親黃玉林
何紹基夫婦紀念父母親

~~~~~  
**返崇拜，齊掃碼，你有責！**

敬請會友出席崇拜時緊記掃名牌後的條碼，以便統計出席率！

# 洗禮見證

## 鄭火娣、鍾火梅

年青時在田灣漁村工作，經常到附近的聖伯多祿堂看望，為生活奔馳，沒有參加任何基督教聚會，但相信天地間有一神，覺得此神仁慈（在聖伯多祿堂的感受，縱然沒有參與聚會），及後退休，由芳姨（陳少芳）邀請我們到教會參加週六崇拜。決定受洗是因為妻子感覺舊居有邪靈攪擾，希望受洗後不被邪靈騷擾。感恩最後房署分派一間全新公屋給我們，即使已經遠離邪靈，但仍堅心信靠上主，所以仍希望盡快受洗加入教會。加上妻子很信靠上主，病/腳不夠力時，都會祈禱求上帝幫助。

## 何徽彤

自己年少時沒機會接觸宗教，直至現在女兒在基督教學校才開始聆聽聖經故事，學習當中的道理，感覺是正面的。前陣子的生活感壓力，在一次講座中聽到「人生中只有三樣事，你的事、我的事、祂的事」，代入其中，嘗試祈禱交托主，感到一份平安。

剛巧女兒邀請我跟她一起參加崇拜，我們開始接觸循道衛理聯合教會愛華村堂。奇妙的是每星期的崇拜好像給我指引和力量。從此，我習慣每天讀經，每星期參加崇拜，聆聽上帝給我的話語。

## 譚海泉

小時候我在教會小學讀過三年書，課本中還有聖經故事課，知道神是創造天地萬物的主和無所不能的，離校時，我還沒受過洗禮，我知父親是不會同意的，因祖先留傳下來的是神道教，自然每個子孫都有責任承傳下去，後來我結了婚，子女很快長大，一天兒子也對我說要結婚了，對方還是個女基督徒，那一刻我只有喜悅，沒想過不同意，覺得那是他們的幸福和自由，此事後我覺得應盡快處理祖先的香火承傳問題，因我沒有第二個兒子可繼續承傳此事，同時在教會學校中，也讀過神愛世人，只要信祂的人願認罪悔改，就可得到永生，有這樣的恩賜，那不是太好嗎？加上六年前當我有癌症入院時，也有過傳道人來探望過我，這些事都顯示神在呼喚着我，最後我決心加入教會接受洗禮和神的教導。

## 陳玉冰

點解我會信主，因小時候我是讀基督教循道小學，我兒子也是基督徒。原因是我先生說很想信主，後來就跟他去教會，聽下講道，已有一段時間，亦覺得做人有個目標，所以決心洗禮，學習主的教導。



# 你們要先求上帝的國和祂的義！

| 日期           | 類別   | 重點                                                          |
|--------------|------|-------------------------------------------------------------|
| 3月31日<br>(日) | 基督復活 | 主基督從死亡中復活，讓我們得新生命，求主幫助我們過得勝的生活，勝過罪惡的權勢，努力見證主！               |
| 4月1日<br>(一)  | 見證感恩 | 見證集於3月31日出版，求主讓弟兄姊妹的感恩分享，成為我們眾人的激勵，使我們常懷感恩的心，努力前行。          |
| 4月2日<br>(二)  | 患病肢體 | 痛症和患病使人身體和心靈軟弱，求主醫治和幫助眾肢體進行檢查，得著合適治療和藥物，減輕痛楚，過程順利。          |
| 4月3日<br>(三)  | 文憑考試 | 為應屆文憑試的中六學生禱告，紀念他們在家或學校中保持紀律，勤奮努力，並有健康身體應付。                 |
| 4月4日<br>(四)  | 離世親友 | 信主的人，不論天上人間，復活生命必永遠存留，讓我們思念去世親友之時，同心盼望這光輝榮耀的一天來臨。           |
| 4月5日<br>(五)  | 堂會招聘 | 為本堂聘請宣教師祈禱，求聖靈帶領有心志並委身牧養青少年之牧者，加入本堂同工團隊，互相配搭協助聖工發展，為主結更多果子。 |
| 4月6日<br>(六)  | 以哈停火 | 求主推動各方力量，積極達至以哈雙方停火，及讓各項人道資源援助送到平民百姓之中。                     |

**鼓勵弟兄姊妹參與祈禱會，成為代禱勇士以禱告托著教會！**

~~~~~

事奉人員		本週	下週
週六早堂	司事員	聯合崇拜 (上午十時正) 司事員：區美麗，劉巧宜， 郭桂芬，林春燕， 李玉玲 燈光音控：郭文軒，溫學晴， 江志雄	盧麗卿
週六晚堂	司事員 燈光音響		張慧嫻，黃飛達 溫學晴，鄧碩曦
主日早堂	司事員		岑惠萍，鍾社志，黎好恩， 鍾德真
	燈光音響 當值同工		謝銳添 陳慧英姑娘
主日午堂	司事員		區美麗，劉巧宜，李捧珠
	燈光音響 當值同工		楊少雄，江志雄 陳慧英姑娘
兒童崇拜	主席		譚展蔚
	講員		廖靄蕊
	讀經		羅鈞彥
	司事員		龍翠珊，周淑嫻
	電腦控制	楊允頌	
	插花	插花組	馬瑞蘭

本會採用「三代經課」
 復活節期及聖靈降臨節共八個主日「舊約」部分採用「使徒行傳」
 之傳統說明：

美國聖公會、衛理公會、信義會、長老會四大主流教會，於 1992 年依據天主教梵蒂岡大公會議 1969 年版的經課，修訂而成的「新修訂版通用經課」。本會所用即此版經課，現為聖公會、循道衛理會、信義會、長老會、天主教共用。

復活節期及聖靈降臨節共八個主日經課之舊約部分，由使徒行傳取代，因基督的復活，創始了一新紀元，以初期信徒生活見證，構成復活期教理傳講的基本教材。將這五十天作一整體慶祝，就是基督受難、死亡、復活、升天、差遣聖靈，構成一個完整的救恩。

~~~~~

### 國際禮拜堂普通話崇拜

普通話團契是說普通話的朋友屬靈的家，若你身邊有說普通話的親友，請向他們推介普通話團契的活動：

#### 普通話主日崇拜：

| 日期 | 2024 年 3 月 31 日                                  | 2024 年 4 月 7 日                                 |
|----|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 講員 | 本會前會長<br>盧龍光牧師                                   | 本會前會長<br>盧龍光牧師                                 |
| 講題 | 上帝是不偏待人的                                         | 以分享的生活見證主復活的恩典                                 |
| 經文 | 徒 10:34-43<br>約 20:1-18<br>林前 15:1-11            | 徒 2:40-47, 4:32-35<br>約 20:19-31<br>約一 1:1-2:2 |
| 地點 | 本會國際禮拜堂 5 樓禮堂，<br>亦可透過普通話崇拜 Facebook 專頁的網上直播來參與。 |                                                |
| 時間 | 上午 10:30                                         |                                                |



查詢：請電郵 [john@michk.com](mailto:john@michk.com) 聯絡許向一宣教師

本會香港聯區主辦

## 英國尋根之旅

日期：二〇二四年九月十至十六日（英國時間）

行程內容：愛華村（會祖出生地）、碧嘉陵鎮（Pickering, 俾士牧師墓碑）、紐卡素（衛斯理約翰紀念廣場）、布里斯托（會祖戶外傳道之地）、牛津（會祖就讀之大學）、倫敦等

隨團牧者：本會陳德昌牧師

對象：本會會友（香港聯區會友優先）

【註：本旅程以英語及廣東話為主。】

名額：二十至三十人（額滿即止，不足二十人將會取消）

費用：每位港幣\$19,800

【註：

1. 費用包括：住宿（三星酒店雙人房）、膳食、交通、景點入場費（詳情請下載行程）等費用，單人房需另加港幣每晚\$800。
2. 不包括：來回香港機票、簽證費、旅遊保險。
3. 參加者必須跟隨大會安排之行程，不得中途離團。
4. 請勿急於預訂機票，請收到接納通知後，才自行預訂機票。】

報名方法：填妥報名表後，連同訂金港幣\$10,000（劃線支票抬頭：循道衛理聯合教會—香港聯區）寄回循道衛理聯合教會禧恩堂（地址：香港柴灣小西灣道33號（衛理中學轉），信封面註明「英國尋根之旅」），收妥報名表後，將透過電郵與參加者聯絡。

備註：請掃描二維碼，下載行程初稿及報名表  
<https://reurl.cc/13VoKm>

截止日期：二〇二四年四月七日

查詢：請致電 2965 4422 聯絡本會禧恩堂趙秀娟牧師



本會宣教牧養委員會屬下金齡事工執行委員會主辦

「黃金十年」宣教事工訓練課程

目的：鼓勵本會金齡會友把握「黃金十年」與人分享信仰，透過加入義工行列學習關顧社區中不同需要人士之身心、社及靈，將上帝而來的愛及福音與人分享。

日期：【課堂】二〇二四年五月廿三日至七月四日（逢禮拜四）  
【實習】二〇二四年七月至八月期間完成兩次  
【畢業禮】二〇二四年八月廿九日（禮拜四）

時間：上午十時至下午十二時三十分

地點：衛斯理大樓 11 樓（灣仔皇后大道東 271 號）

對象：本會 50 歲以上之金齡會友

內容簡介：

| 日期        | 內容                                     | 講員                                    |
|-----------|----------------------------------------|---------------------------------------|
| 23/5      | 信仰分享的理念及動機<br>我們分享什麼信仰？<br>黃金十年、義工新天地！ | 陳德昌牧師<br>【本會北角堂主任】                    |
| 30/5      | 從意識形態及觀念上<br>認識貧窮                      | 黃洪先生<br>【香港中文大學社工系副教授】                |
| 6/6       | 夢想號出發：三維敘事法<br>檢視人生下半場                 | 陳振興先生<br>【楊震社會服務處長者服務部<br>（九龍西）部門主管】  |
| 13/6      | 生死教育：<br>及早預備·活在當下                     | 梁梓敦先生<br>【本會九龍堂會友、註冊社工<br>「平安五寶」行政總裁】 |
| 20/6      | 信仰分享原則：<br>我們何時與人分享信仰                  | 陳德昌牧師                                 |
| 27/6      | 家庭探訪之技巧及注意事項                           | 劉僊婷女士<br>【循道愛華村服務中心<br>社會福利部社工】       |
| 4/7       | 實習課堂之準備                                | 梁梓敦先生                                 |
| 7 至 8 月期間 | 實習課（最少兩次）由大會負責安排                       |                                       |
| 29/8      | 結業禮                                    |                                       |

名額：40 人

費用：全免

截止報名：二〇二四年五月六日（禮拜一）

請於本會網站 [www.methodist.org.hk/news/activities/](http://www.methodist.org.hk/news/activities/) 下載報名表，

查詢請聯絡總議會辦事處周煒楠先生（3725 4532）

或許曼芝女士（3725 4531）

# 愛華村堂經常聚會概覽表

## 二零二四年四月份

|                 |                |           |                               |
|-----------------|----------------|-----------|-------------------------------|
| 主日學 (高小級)       | 主 日            | 上午十一時四十五分 | 201 室                         |
| 主日學 (中小級)       | 主 日            | 上午十一時四十五分 | 三樓舊廈                          |
| 主日學 (初小級)       | 主 日            | 上午十一時四十五分 | 301                           |
| 主日學 (幼稚級)       | 主 日            | 上午十一時四十五分 | 三樓舊廈禮堂                        |
| 早堂詩班            | 主 日            | 主日早堂崇拜後   | 303 室 練詩                      |
| 午堂詩班            | 主 日            | 上午九時三十分   | 203 室 練詩                      |
| 主日祈禱會           | 主 日            | 上午八時十五分   | 301 室                         |
| 兒童崇拜            | 主 日            | 上午十一時十五分  | 三樓舊廈                          |
| 提摩太家(高小及初中)     | 禮拜六            | 下午三時正     | 203 室                         |
| Sunkids 大專組     | 禮拜六            | 下午七時三十分   | 303 室                         |
| Sunkids 拾·傘(初職) | 禮拜六            | 下午七時三十分   | 三樓舊廈                          |
| 漂流學堂            | 主 日            | 上午十一時十五分  | 201 室                         |
| 約拿單團契           | 每月第二、四個禮拜六     | 下午七時正     | 301 室                         |
| 基督少年軍           | 禮拜五            | 下午七時三十分   | 幼:小禮堂/初:303 室/中:203 室/高:202 室 |
| 基督少年軍家長義工小組     | 每月第一個禮拜五       | 下午七時三十分   | 301 室                         |
| 探候團             | 禮拜四            | 上午十時正     | 探訪                            |
| 敬拜隊             | 主 日            | 上午九時四十五分  | 三樓舊廈禮堂                        |
| 葡萄園團契           | 小組形式 (請聯絡宣教同工) | 下午八時正     | 三樓舊廈                          |
| 愛華知心派           | 每月第三個禮拜五       | 下午七時三十分   | 301 室                         |
| 婦女團契            | 每月第二、四個禮拜六     | 下午二時三十分   | 301 室                         |
| 大衛團契            | 每月第三主日         | 下午二時三十分   | 三樓舊廈禮堂                        |
| 彼得團契            | 每月第四主日         | 下午二時正     | 301 室                         |
| 長青天地            | 每月一次           | 上午及下午     | 511 室                         |
| 愛金事家庭           | 每月第三個禮拜三       | 上午十時正     | 小禮堂                           |
| 巴打團契            | 每月第三個禮拜六       | 下午六時三十分   | 203 室                         |
| 成年團契            | 每月第四主日         | 上午十時三十分   | 202 室                         |

### 下週六及主日崇拜事奉人員

|    | 週六早堂崇拜<br>(上午十一時正)                                  | 週六晚堂崇拜<br>(下午六時正) | 早堂崇拜<br>(上午九時正) | 午堂崇拜<br>(上午十一時十五分) |
|----|-----------------------------------------------------|-------------------|-----------------|--------------------|
| 主席 | 楊倩影姊妹                                               | 余凱瑩姊妹             | 林偉強弟兄           | 馬蘊菁姊妹              |
| 講員 | 王澤堂牧師                                               | 王澤堂牧師             | 王澤堂牧師           | 王澤堂牧師              |
| 讀經 | 盧麗卿姊妹                                               | 林頌雅姊妹             | 廖靄蕊姊妹           | 方兆佳弟兄              |
| 主題 | 在愛中彼此相連                                             |                   |                 |                    |
| 經文 | 使徒行傳 4 : 32-35 ; 約翰福音 20 : 19-31 ; 約翰一書 1 : 1-2 : 2 |                   |                 |                    |

### 愛華村堂同工

|             |         |                                              |
|-------------|---------|----------------------------------------------|
| 主 任         | : 王澤堂牧師 | ( 電郵地址 : ctwong@methodist.org.hk )           |
| 宣教師 (部分時間)  | : 湯新龍先生 | ( 電郵地址 : sinlung.tong@epw.methodist.org.hk ) |
| 宣 教 師       | : 曾少卿姑娘 | ( 電郵地址 : elaine.tsang@epw.methodist.org.hk ) |
| 宣教幹事 (部分時間) | : 陳慧英姑娘 | ( 電郵地址 : carmen.chan@epw.methodist.org.hk )  |
| 宣 教 幹 事     | : 黎瑞瑛姑娘 |                                              |
| 神 學 生       | : 鍾恩諾姑娘 |                                              |
| 行 政 助 理     | : 何婉琪姑娘 | ( 電郵地址 : becky.ho@epw.methodist.org.hk )     |
| 會 計 幹 事     | : 盧麗嫦姑娘 | ( 電郵地址 : april.lo@epw.methodist.org.hk )     |
| 義 務 教 士     | : 林偉強先生 | ( 電郵地址 : patrick@wisewide.net )              |

地址：香港柴灣柴灣道一百號三樓  
 電郵：[lc.epw@methodist.org.hk](mailto:lc.epw@methodist.org.hk)

電話：2898 3697 傳真：2556 2249  
 網址：<http://epw.methodist.org.hk>